



Erich Fromm Glossary – Grundbegriffe Erich Fromms

Any kind of commercial use of the texts requires written permission from Erich Fromm's Literary Rights Administrator and, as a rule, also from the publisher holding the rights for the title in question.

awareness

Generally the words „to be aware,“ „to know,“ „to be conscious of“ are considered to be synonymous. [...] It is usually construed as to be or to become aware of something. This means more than simple consciousness or knowledge; it has the meaning of discovering something that was not quite obvious, or was even not expected. In other words, awareness is knowing or consciousness in a state of close attention. [...] For example awareness can refer to one's body or to one's psychic state (i.e., one's feelings and one's mood). — (1989a [1974-75]: *The Art of Being*, New York (Continuum) 1993, p. 37.)

Gewahrwerden

Im allgemeinen werden die Worte „Gewahrwerden“, „Erkennen“, „Bewusstsein“ wie Synonyme behandelt, auch wenn die etymologischen Wurzeln jeweils verschieden sind. [...] Das Wort „gewart werden“ bedeutet gewöhnlich so viel wie „aufmerksam sein“ oder „auf etwas aufmerksam werden“. Damit ist aber mehr gesagt als bloßes Bewusstsein oder Erkennen. Es geht darum, etwas zu entdecken, was nicht offensichtlich oder was unerwartet ist. Mit anderen Worten: „Gewahrwerden“ bedeutet „erkennen“ oder „bewusstwerden“ in einem Zustand konzentrierter Aufmerksamkeit. [...] Gewährwerden kann sich zum Beispiel auf den eigenen Körper oder auf die seelische Verfassung beziehen, das heißt auf die eigenen Gefühle oder Stimmungen. — (1989a [1974-75]: *Vom Haben zum Sein*, GA XII, S. 420.)